

VF-BNSK1**	VF-BNCHRU20**	VF-BNSK1PC6**
VF-BNSK1G**	VF-BNSK2**	VF-BNSK2PC6**
VF-BNSK1GC**	VF-BNSK1**	VF-BNSK1TV**
VF-BNSK1GUC**		

** W/C/R/SS/BV - color/komp/kolor/barva/barna/farba/szín/culore/цвет/boja/přípůl/farbe/bleur/kolor/color/coloro/culore/späla/käsa/värv/farbe/farge

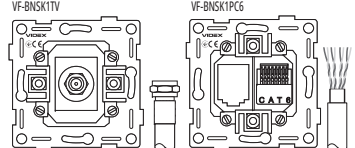
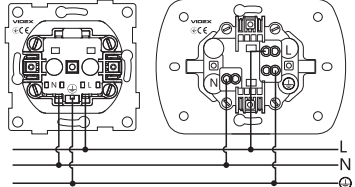
(EN) 1. PRODUCTS PURPOSE AND APPLICATION
VIDEX BINERA sockets are intended for the safe and reliable connection of household and commercial electrical appliances to the power supply, as well as for organizing access points to television and data networks.

2. FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

1.1 Current	16A	1.6 Protection class	IP20
1.2 Frequency	50Hz	1.7 TV frequency	5-1000 MHz
1.3 Voltage	250V	1.8 CAT6 max speed	1 Gbps
1.4 USB Output:	VF-BNCHRU20** : USB-C: PD20W 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A; VF-BNSK1GC** : USB-A: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A; USB-A+C: 15W max		
1.5 Materials:	copper, polyamide (PA), polycarbonate (PC), steel, iron		

3. PRODUCT OVERVIEW AND WIRING DIAGRAM

VF-BNSK1G VF-BNSK2G



4. KIT CONTENTS

The product in assembled form, user manual, packaging.

5. SAFETY CONDITIONS

Installation and connection must only be carried out by a qualified specialist in accordance with electrical installation regulations. Disconnect the mains voltage before installation. Do not use products with mechanical damage or signs of overheating. Operation is permitted only within the nominal voltage and current parameters. The products are not intended for use in explosive, humid, or chemically aggressive environments.

6. ATTENTION!

Use the products only for their intended purpose. Do not connect equipment that exceeds the permissible technical parameters of the product. Avoid moisture and aggressive substances on the housing. In case of malfunction, discontinue use immediately.

7. ENVIRONMENTAL PROTECTION

Do not dispose of with household waste.

8. MAINTENANCE AND CLEANING

Periodically check the reliability of fastening and contacts. Use a dry or slightly damp soft cloth for cleaning. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents. Avoid mechanical impact and overheating of the product.

9. STORAGE AND TRANSPORTATION

Store in the manufacturer's packaging at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry place without direct sunlight. Transportation is allowed only in the manufacturer's packaging.

10. COMPLIANCE WITH STANDARDS

Manufactured in accordance with IEC 60884-1:2022 and technical regulations, ensures electrical safety and meets reliability requirements.

11. WARRANTY

The warranty period is indicated on the packaging. Exchange and return of the product are possible subject to compliance with storage and operating conditions.

(UA) 1. ПРИЗНАЧЕННЯ І ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ

Розетка VIDEX BINERA призначена для безпечного та надійного підключення побутових і комерційних електроприладів до мережі живлення та організації точок доступу до телевізійних та інформаційних мереж.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1.1 Струм: 12 Ампер; 1.3 Напруга: 1,4 кВ; 1,5 Матеріал: 1,6 Клас захисту: 1,7 Тр частота: 1,8 Макс. швидкість CAT6

3. ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД ТА СХЕМА ПІДКЛЮЧЕННЯ.

4. КОМПЛЕКТНІСТЬ

Виріб у зібраному вигляді, посібник користувача, пакування.

5. УМОВИ БЕЗПЕКИ

Монтаж та підключення повинні виконуватися лише кваліфікованим спеціалістом згідно з ПУЕ. Перед монтажем необхідно відключити напругу у мережі. Забороняється використовувати вироби з механічними пошкодженнями або слідами перегріву. Експлуатація допускається лише в межах номінальних параметрів напруги та струму. Вироби не призначені для використання у вибугопожежезахисних, вологих чи агресивних середовищах.

6. УВАГА!

Використовуйте вироби лише за призначенням. Заборонено підключати обладнання, що перевищує допустимі технічні параметри виробу. Уникайте потрапляння вологості та агресивних речовин на корпус. При виявленні несправності негайно припиніть експлуатацію.

7. УТИЛІЗАЦІЯ

Не підлягає утилізації із побутовими відходами.

8. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОПІЛ

Періодично перевіряйте надійність кріплення та контакти. Для очищення корпусу використовуйте суху або злегка зволожену м'яку тканину. Заборонено застосовувати абразивні та агресивні миючі засоби. Не допускайте механічних ударів та перегріву виробу.

9. ЗЕРБІГНУТТЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Зберігайте у упаковці виробника при температурі від -20°C до +40°C у сухому приміщенні та без потрапляння прямих сонячних променів. Транспортування дозволяється в упаковці виробника.

10. ВІДПОВІДНІСТЬ НОРМАТИВАМ

Виготовлено відповідно до вимог ДСТУ ІЕС 60884-1:2002 та технічних регламентів, забезпечує електробезпеку та відповідає нормам надійності.

11. ГАРАНТІЙНІЙ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Гарантійний термін вказаний на упаковці. Обмін і повернення виробу можливі за умови дотримання вимог зберігання та експлуатації.

(PL) 1. PRZYZNACZENIE I ZASTOSOWANIE

Gniazda VIDEX BINERA są przeznaczone do bezpiecznego i niezawodnego podłączenia domowych i komercyjnych urządzeń elektrycznych do sieci zasilającej, a także do organizacji punktów dostępu do sieci telewizyjnych i informacyjnych.

2. DANE TECHNICZNE

1.1 Prąd: 12 A; 1.2 Częstotliwość: 1,3 Napięcie: 1,4 Wyjście USB: 1,5 Materiały: 1,6 Klasa ochrony: 1,7 Częstotliwość TV: 1,8 Maksymalna prędkość CAT6

3. WYGŁAD ZEWNĘTRZNY I SCHEMAT PODŁĄCZENIA

4. ZAKRES DOSTAWY

Produkt w formie zmontowanej, instrukcja obsługi, opakowanie.

5. WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Montaż i podłączenie mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę zgodnie z przepisami instalacyjnymi. Przed montażem należy odłączyć napięcie w sieci. Zabrania się używania produktów z uszkodzonymi mechanicznie lub śladami przegrzania. Eksploatacja jest dozwolona wyłącznie w granicach znamionowanych parametrów napięcia i prądu. Produkty nie są przeznaczone do użycia w środowisku wybuchowym, wilgotnym ani agresywnym.

6. UWAGA!

Używać produktów wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Zabrania się podłączania urządzeń, które przekraczają dopuszczalne parametry techniczne wyrobu. Unikać kontaktu obudowy z wilgocią i substancjami agresywnymi. W przypadku uszkodzeń natychmiast zaprzestaj użytkowania.

7. UTYLIZACJA

Nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.

8. KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Okresowo sprawdzaj prawidłowość mocowania i styków. Do czyszczenia obudowy używaj suchej lub lekko wilgotnej miękkiej ściereczki. Nie stosować środków ściernych ani agresywnych detergentów. Unikać uderzeń mechanicznych i przegrzewania wyrobu.

9. PRZECYHOWYWANIE I TRANSPORT

Przechowywać w opakowaniu producenta w temperaturze od -20°C do +40°C, w suchym pomieszczeniu, bez bezpośredniego nasłonecznienia. Transportować wyłącznie w opakowaniu producenta.

10. ZGODNOŚĆ Z NORMATAMI

Produkt wykonany zgodnie z wymaganiami normy IEC 60884-1:2022 oraz przepisami technicznymi, zapewnia bezpieczeństwo elektryczne i spełnia wymagania niezawodności.

11. GWARANCJA

Okres gwarancji podany jest na opakowaniu. Wymiana i zwrot produktu są możliwe pod warunkiem przestrzegania zasad przechowywania i eksploatacji.

(CZ) 1. ÚČEL A POUŽITÍ VÝROBKU

Účel VIDEX BINERA jsou určeny pro bezpečné a spolehlivé připojení domácích a komerčních elektrických spotřebičů k elektrické síti a pro zajištění přístupových bodů k televizním a informačním sítím.

2. TECHNICKÉ PARAMETRY

1.1 Proud: 12 Frekvence: 1,3 Napětí: 1,4 Výstup USB: 1,5 Materiály: 1,6 Třída ochrany: 1,7 Frekvence TV: 1,8 Maximální rychlost CAT6

3. VNĚJŠÍ VZHLED A SCHÉMA ZAPOJENÍ

4. OBSAH BALENÍ

Výrobek v sestaveném stavu, uživatelský návod, obal.

5. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Montáž a zapojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborník v souladu s platnými předpisy. Před montáží je nutné odpojit napětí v síti. Je zakázáno používat výrobky s mechanickými poškozeními nebo známými přehřátí. Provoz je povolen pouze v rámci jmenovitých parametrů napětí a proudu. Výrobky nejsou určeny k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu, ve vlhkém nebo agresivním prostředí.

6. POZOR!

Používejte výrobky pouze k určenému účelu. Je zakázáno připojovat zařízení, která překračují

povolené technické parametry výrobku.

Zabráňte vniknutí vlhkosti a agresivních látek na kryt.

Při zjištění závady okamžitě přestaňte výrobek používat.

7. LIKVIDACE

Nesmí se likvidovat spolu s komunálním odpadem.

8. ÚDRŽBA A PÉČE

Přavidelně kontrolujte pevnost upevnění a kontaktů. K čištění krytu používejte suchý nebo mírně navlhlý měkký hadřík. Je zakázáno používat abrazivní a agresivní čisticí prostředky. Zabráňte mechanickým nárazům a přehřátí výrobku.

9. SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Skládejte v obalu výrobky při teplotě od -20 °C do +40 °C, v suchých prostorech a mimo přímé sluneční záření. Přeprava je povolena v obalu výrobce.

10. SHODAS NORMAM

Výrobek je vyroben v souladu s požadavky IEC 60884-1:2022 a technickými předpisy, zajišťuje elektrickou bezpečnost a odpovídá normám spolehlivosti.

11. ZARUČNÍ POKYNY

Zaruční doba je uvedena na obalu. Výrobek lze vyměnit nebo vrátit při dodržení podmínek skladování a provozu.

(SK) 1. ÚČEL A POUŽITIE VÝROBKU

Účel VIDEX BINERA sú určité na bezpečné a spoľahlivé pripojenie domácich a komerčných elektrických spotrebičov k elektrickej sieti a na zriadenie prístupových bodov k televíznym a informačným sieťam.

2. TECHNICKÉ PARAMETRE

1.1 Prúd: 12 Frekvencia: 1,3 Napätie: 1,4 Výstup USB: 1,5 Materiály: 1,6 Trieda ochrany: 1,7 TV frekvencia: 1,8 Maximálna rýchlosť CAT6

3. VNOKAJŠÍ VZHLED A SCHÉMA ZAPOJENIA

4. KOMPLEKTNOSŤ

Výrobok v zostavovanom stave, používateľský návod, balenie.

5. POKYNY NA BEZPEČNOSŤ

Montáž a zapojenie smie vykonávať iba kvalifikovaný odborník v súlade s platnými predpismi. Pred montážou je potrebné odpojiť napätie v sieti. Je zakázané používať výrobky s mechanickými poškodeniami alebo so známymi prehriatiami. Prevádzka je povolená iba v rámci menovitých parametrov napätia a prúdu. Výrobky nie sú určené na používanie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, vo vlhkom alebo agresívnom prostredí.

6. GUPOZORNIENIE!

Používajte výrobky len k určenému účelu. Je zakázané pripájať zariadenia, ktoré prekročujú povolené technické parametre výrobku.

Zabráňte vniknutiu vlhkosti a agresívnych látok na kryt.

Pri zistení poruchy okamžite prestaňte výrobok používať.

7. LIKVIDÁCIA

Nesmie sa likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

8. TECHNICKÁ ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Přavidelně kontrolujte pevnost upevnění a kontaktů. Na čišění krytu používejte suchý nebo mírně navlhlý měkký hadřík. Je zakázáno používat abrazivní a agresivní čisticí prostředky. Zabráňte mechanickým nárazům a přehřátí výrobku.

9. SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Skládejte v obalu výrobky při teplotě od -20 °C do +40 °C, v suchých prostorech a mimo přímého slunečního záření. Přeprava je povolena v obalu výrobce.

10. ZHODAS NORMAM

Výrobek je vyrobený v souladu s požadavky IEC 60884-1:2022 a technickými předpisy, zabezpečuje elektrickou bezpečnost a splňuje normy spolehlivosti.

11. ZARUČNÍ POKYNY

Zaruční doba je uvedena na obalu. Výrobek je možné vyměnit nebo vrátit při dodržení podmínek skladování a prevádzky.

(SI) 1. NAMEN IN UPORABA IZDELKA

VIDEX BINERA so namenjene varni in zanesljivi povezavi gospodinskih in komercialnih električnih naprav v električnem omrežju ter organizaciji dostopnih točk do televizijskih in podatkovnih omrežij.

2. FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI

1.1 Tok: 12; 1.2 Frekvencia: 1,3 Napetost: 1,4 Izhod USB; 1,5 Materiali; 1,6 Razred zaščite; 1,7 TV frekvencia; 1,8 Najvišja hitrost CAT6

3. PREGLED IZDELKA IN ŠHEMA OŽENJA

4. VSEBINA PAKETA

Verzija izdelka sestavlja komplet izdelka, uporabniški priročnik, embalaža.

5. VARNOSTNI POGOJI

Montažo in priklop sme izvajati samo usposobljen strokovnjak v skladu s predpisi o električnih instalacijah. Pred montažo izklopite napetost v omrežju. Ne uporabljajte izdelkov z mehanskimi poškodbami ali znaki pregrevanja. Obravnavanje je dovoljeno le v okviru navedenih parametrov napetosti in toka. Izdelki niso namenjeni uporabi v eksplozivnih, vlažnih ali kemično agresivnih okoljih.

6. POZOR!

Izdelke uporabljajte samo v skladu z njihovim namenom. Ne priklapljajte opreme, ki presega dovoljene tehnične parametre izdelka. Izogibajte se vlagi in agresivnim snovem na ohišju.

Ob očitavi takoj prenehajte z uporabo.

7. VARSTVO OKOLJA

Ne odstranjujte skupaj z gospodinskimi odpadki.

8. VZDRŽEVANJE IN ČISTENJE

Občasno preverite zanesljivost pritrditve in kontaktov. Za čiščenje ohišja uporabite suho ali rahlo vlažno mikro krpico. Ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev. Izogibajte se mehanskim udarcem in pregrevanju izdelka.

9. SKLADNOST EN TRANSPORT

Shranjevanje in originalni embalaži proizvajalca pri temperaturi od -20°C do +40°C, v suhem prostoru in brez neposredne sončne svetlobe. Transport je dovoljen samo v originalni embalaži proizvajalca.

10. SKLADNOST S STANDARDI

Izdelano v skladu z IEC 60884-1:2022 in tehničnimi predpisi, zagotavlja električno varnost in ustreza zahtevam zanesljivosti.

11. GARANCIJA

Garancija krži je navedena na embalaži. Menjava in vračilo izdelka sta mogoča ob upoštevanju pogojev shranjevanja in uporabe.

(HU) 1. A TERMÉK RENDELTELTÉSE ÉS ALKALMAZÁSA

A VIDEX BINERA aljzatok háztartási és kereskedelmi elektromos berendezések biztonságos és megbízható csatlakoztatására, valamint televíziós és adatátviteli hálózatokhoz való hozzáférést nyújtó kialakításra szolgálnak.

2. MŰSZAKI JELLEMZŐK

1.1 Áramerősség: 12 Frekvencia: 1,3 Feszültség: 1,4 USB kimenet: 1,5 Anyagok: 1,6 Védelmi osztály: 1,7 TV frekvencia: 1,8 CAT6 maximális sebesség

3. TÖRTÉKELÉSEZ ÉS KÜLÖNÖS TÁROLÁS

4. CSOMAG TARTALMA

Összeszerelt termék, használati útmutató, csomagolás.

5. BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

A szerelés és a csatlakoztatás kizárólag szakképzett szakember végezheti az elektromos szerelési előírásoknak megfelelően. A szerelés előtt kapcsolja le a hálózati feszültséget. Ne használja a mechanikailag sérült vagy túlméregedett nyomtatott termékeket. A működésüket csak a névelés feszültség és áramparaméterek határain belül termékek. A terméknek nem használhatók robbanásveszélyes, nedves vagy kémiai agresszív környezetben.

6. FIGYELMEZTETÉS

A termékek kizárólag rendeltetésüknek megfelelően használja. Ne csatlakoztasson olyan berendezést, amely meghaladja a termék megengedett műszaki paramétereit. Kerülje a nedvesség és agresszív anyagok bejutását a házba. Megbízhatóság esetén azonnal hagyja abba a használatot.

7. KÖRNYEZETVEDELMEZ

Nem dobják ki a háztartási hulladék közé.

8. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Rendszeresen ellenőrizze a rögzítések és a csatlakozások megbízhatóságát. A tisztításhoz száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Ne használjon abrazív vagy agresszív tisztítószereket. Kerülje a mechanikai behatásokat és a túlméregedést.

9. TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

Tárolja a gyártó csomagolásában -20°C és +40°C közötti hőmérsékleten, száraz helyen, közvetlen napfénytől védve. Szállítsa csak a gyártó csomagolásában engedélyezett.

10. SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS

A IEC 60884-1:2022 szabvány és a műszaki előírások szerint gyártva, biztosítja az elektromos biztonságos és megbízható működését.

11. GARANCIA

A garanciáról a termék leírásában van feltüntetve. A termék cseréje és visszaküldése a tárolási és használati feltételek betartása nélkül lehetséges.

(RO) (MD) 1. SCOPUL SI APLICATIJA PRODUSULUI

Prtele VIDEX BINERA sunt destinate conectării sigure și fiabile a aparatelor electrice de uz casnic și comercial la rețeaua de alimentare, precum și organizării punctelor de acces la rețelele de televiziune și date.

2. CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

1.1 Curent: 12 Frecvență: 1,3 Tensiune: 1,4 ieșire USB; 1,5 Materiale; 1,6 Clasa de protecție; 1,7 Frecvență TV: 1,8 Viteză maximă CAT6

3. PREZENTAREA PRODUSULUI SI SCHEMA DE CABLARE

4. CONȚINUTUL PACETULUI

Produsul în formă asamblată, manual de utilizare, ambalaj.

5. CONDIȚII DE SECURITATE

Instalarea și conectarea trebuie efectuate numai de un specialist calificat, în conformitate cu normele de instalare electrice. Deconecțarea tensiunii rețele înainte de instalare. Nu utilizați produse cu defectări mecanice sau care au supraîncălzit. Funcționarea este permisă doar în limitele parametrilor nominali de tensiune și curent. Produsele nu sunt destinate utilizării în medii explosive, umede sau chimic agresive.

6. ATENȚIE!

Utilizați produsul numai conform destinației. Nu conectați echipamente care depășesc parametrii tehnici admisi ai produsului. Evitați umedea și substanțe agresive pe carcasă. În caz de defectare, opriți imediat utilizarea.

7. PROTECȚIA MEDIULUI

Nu se elimină împreună cu deșeurile menajere.

8. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Verificați periodic fiabilitatea fiabililor și contactelor. Pentru curățarea carcasei folosiți o cârpă moale umezită sau uscată cu apă caldă. Nu folosiți detergenți abrazivi sau agresivi. Evitați șocurile mecanice și supraîncălzirea produsului.

9. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Se păstrează în ambalajul producătorului, la temperaturi între -20°C și +40°C, într-un loc uscat și ferit de razele directe ale soarelui. Transportul este permis numai în ambalajul producătorului.

10. CONFORMITATEA CU STANDARDELE

Fabricat în conformitate cu IEC 60884-1:2022 și cu regulamentele tehnice, asigură siguranța utilizării în condițiile normale de funcționare.

11. GARANȚIE

Perioada de garanție este indicată pe ambalaj. Schimbul și returnarea produsului sunt posibile cu respectarea condițiilor de depozitare și exploatare.

(BG) 1.

